

**Bydelsutvalget Gamle Oslo**

Postadresse: Postboks 9406 Grønland, 0135 Oslo

Besøksadresse: Platous gate 16

Telefon. 02180,

Internett: [www.bgo.oslo.kommune.no](http://www.bgo.oslo.kommune.no)

**PROTOKOLL FRA OPPVEKST, KULTUR OG  
NÆRMILJØKOMITEEN****09.12.2014 kl. 16.30 – 17.40**

Bydelsadministrasjonen, Platousgate 16,

Møterom: Rudolf Nilsen, 2. etasje.

**Åpne halvtime:** Ingen saker

**Tilstede:** Arild Furuseth (H), nestleder  
Atle Halvorsen Hjelkerud (AP)  
Finn Overvik (AP)  
Helene Z. Skulstad (V)  
Kjell Johansen (FrP)  
Anders Skyrud Danielsen (MDG) Ankom 16.38

**Fra administrasjonen:** Kerstin Berglund, avdelingsdirektør utfører barn og unge  
Nina Tufte, møtesekretær

**Forfall:** Olaf Svorstøl (Rødt) leder  
Mai-Jill Hedemark(SV)

**I stedet møtte:** Joakim Dyrnes (SV)

Ved møtets start var 6 medlemmer til stede og OKN-komiteen var dermed vedtaksfør.

**Møteinnkalling:** Godkjent

**Sakskart:** Godkjent

**OKN-sak  
59/2014**

**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL BUDSJETT 2015**

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**  
OKN tok saken til foreløpig etterretning.

**OKN-sak  
60/2014**

**BYDELENS UTTALELSE TIL SØKNAD OM BRUKSENDRING -  
GRØNLANDSLEIRET 25**

**Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

1. Bydelsutvalget kan godta en bruksendring til treningssenter dersom det vurderes uavhengig kontroll av prosjektering for lydforhold og vibrasjoner, og ventilasjon og klimainstallasjoner i tiltaket slik at tiltaket ikke medfører støyplager i form av trinnlyd, vibrasjoner og lignende. Treningssentre kan gi støyproblematikk for omkringliggende bebyggelse.
2. Det må vises at krav til universell utforming tilfredsstilles.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**  
Det ble ikke fremmet alternative forslag.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**  
Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

1. Bydelsutvalget kan godta en bruksendring til treningssenter dersom det vurderes uavhengig kontroll av prosjektering for lydforhold og vibrasjoner, og ventilasjon og klimainstallasjoner i tiltaket slik at tiltaket ikke medfører støyplager i form av trinnlyd, vibrasjoner og lignende. Treningssentre kan gi støyproblematikk for omkringliggende bebyggelse.
2. Det må vises at krav til universell utforming tilfredsstilles.

**OKN-sak  
61/2014**

**SØKNAD OM NY AV SALGSBEVILLING, BUNNPRIS KAMPEN,  
BØGATA 25 C, 0655 OSLO**

**Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**  
Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny salgsbevilling ved Bunnpris Kampen, Bøgata 25 C, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**  
Det ble ikke fremmet alternative forslag.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny salgsbevilling ved Bunnpris Kampen, Bøgata 25 C, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**OKN-sak  
62/2014**

**SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING ETTER EIERSKIFTE VED ENERHAUGEN CAFE, GRØNLANDSLEIRET 39, 0190 OSLO**

Bydelsutvalget anbefaler at søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte ved Enerhaugen Cafe, Grønlandsleiret 39 med åpnings- og skjenketider inne til kl. 01.00/00.30 og ute i bakgård til kl. 22.00/21.30, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**

Joakim Dyrnes fremmet følgende tilleggsforslag på vegne av SV:  
Såfremt virksomhetens lokaler er universelt utformet, som nevnt i diskriminerings- og tilgjengelighetslovens §9.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra SV ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler at søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte ved Enerhaugen Cafe, Grønlandsleiret 39 med åpnings- og skjenketider inne til kl. 01.00/00.30 og ute i bakgård til kl. 22.00/21.30 , såfremt virksomhetens lokaler er universelt utformet, som nevnt i diskriminerings- og tilgjengelighetslovens §9.  
jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**OKN-sak  
63/2014**

**NAVNSETTING AV NY BARNESKOLE I BRYNSENGFARET 8-12**

**Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

1. Skolen som planlegges bygget i Brynsengfaret 8-12 gis navnet Brynseng skole.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**

Anders Skyrud Danielsen fremmet følgende forslag på vegne av MDG:

«Skolen som planlegges bygget i Brynsengfare 8-12 gis navnet Etterstad skole.»

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**

Forslagene ble satt opp mot hverandre. Bydelsdirektørens innstilling ble vedtatt mot en stemme fra MDG.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

1. Skolen som planlegges bygget i Brynsengfare 8-12 gis navnet Brynseng skole.

**OKN-sak  
64/2014**

**BYDELENS UTTALELSE TIL SØKNAD OM BRUKSENDRING -  
GRØNLANDSLEIRET 37**

**Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

1. Bydelsutvalget er positiv til dispensasjon fra formålet for å kunne tillate serveringsvirksomhet i 1. etasje, men ber om at det stilles strenge krav til ventilering, støy og vibrasjoner da det er registrert boliger i bygget.
2. Det må vises at krav til universell utforming tilfredsstilles.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**

Det ble ikke fremmet alternative forslag.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

1. Bydelsutvalget er positiv til dispensasjon fra formålet for å kunne tillate serveringsvirksomhet i 1. etasje, men ber om at det stilles strenge krav til ventilering, støy og vibrasjoner da det er registrert boliger i bygget.
2. Det må vises at krav til universell utforming tilfredsstilles.

**OKN-sak  
65/2014**

**OMRÅDELØFT TØYEN – PROGRAMPLAN OG BUDSJETT 2015**

Forslag til vedtak;

1. Bydelsutvalget bevilger 2 mill. til hovedprosjekt 6 "Levende Tøyen"
2. Bydelsutvalget bevilger 2,6 mill. til programutvikling og ledelse
3. Programplan og prosjekter vedtas av Bydelsutvalget i februar etter å ha blitt behandlet i referansegruppen for områdeløftet.
4. Bydelsutvalget gir Arbeidsutvalget fullmakt til å vedta konsept og bevilge midler til Kolstadgata 1 på sitt møte 20. januar etter at det er gjennomført medvirkningsmøter om dette.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**

Kjell Johansen fremmet følgende tilleggsforslag til pkt. 4 på vegne av FrP:

«Utvidet AU skal inn i teksten i punkt 4 til vedtak.

Arild Furuseth fremmet følgende forslag til nytt punkt 5:

Referansegruppens rolle bes beskrevet i prosjektplanen.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**

Pkt 1, 2 og 3 ble enstemmig vedtatt.

Bydelsdirektørens innstilling til punkt 4 ble vedtatt mot en stemme fra V.

Tilleggsforslag fra FrP til pkt 4 ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra H til nytt pkt 5 ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

1. Bydelsutvalget bevilger 2 mill. til hovedprosjekt 6 "Levende Tøyen"
2. Bydelsutvalget bevilger 2,6 mill. til programutvikling og ledelse
3. Programplan og prosjekter vedtas av Bydelsutvalget i februar etter å ha blitt behandlet i referansegruppen for områdeløftet.
4. Bydelsutvalget gir utvidet Arbeidsutvalg fullmakt til å vedta konsept og bevilge midler til Kolstadgata 1 på sitt møte 20. januar etter at det er gjennomført medvirkningsmøter om dette.
5. Referansegruppens rolle bes beskrevet i prosjektplanen.

**OKN-  
sak  
66/2014**

**SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING LE  
MEO SUSHI NGUYEN, MANDALLS GATE 10,0190 OSLO – NY****Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Le Meo Sushi Nuygen, Mandalls gate 10, med åpnings- og skjenketid inne til klokken 01.00/00.30 og uteservering til klokken 22.00/21.30, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v. § 1b*).

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**

Joakim Dyrnes fremmet følgende tilleggsforslag på vegne av SV:

Såfremt virksomhetens lokaler er universelt utformet, som nevnt i diskriminerings- og tilgjengelighetslovens §9.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra SV ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Le Meo Sushi Nuygen, Mandalls gate 10, med åpnings- og skjenketid inne til

klokken 01.00/00.30 og uteservering til klokken 22.00/21.30, såfremt virksomhetens lokaler er universelt utformet, som nevnt i diskriminerings- og tilgjengelighetslovens §9.

*jf. Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v. § 1b).*

**OKN-sak  
67/2014**

## **NASJONAL TILSKUDDSORDNING MOT BARNEFATTIGDOM - SØKNAD OM STØTTE FOR 2015**

Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler at søknadene om støtte til tilskuddsordningen mot barnefattigdom prioriteres i følgende rekkefølge:

1. Attraktive ferie-, fritids- og kulturaktiviteter for barn og unge
2. Riverside ungdomshus
3. Ungdommens Scenekunst & Film- og Fotoverksted Ung
4. Ungdomsverkstedet
5. Sosialisert inn i samfunn med lik linje som alle andre
6. Gamle Oslo Hagecrew
7. MARTE nettverkssenter
8. Byverkstedet
9. Kom ut i vår hage
10. Drift av Øyvær
11. Barnas Røde Kors, Oslo
12. Utvidelse av AKS tilbudet ved Vahl skole

### **Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens behandling:**

Det ble ikke fremmet alternative forslag.

### **Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

### **Oppvekst, kultur og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler at søknadene om støtte til tilskuddsordningen mot barnefattigdom prioriteres i følgende rekkefølge:

1. Attraktive ferie-, fritids- og kulturaktiviteter for barn og unge
2. Riverside ungdomshus
3. Ungdommens Scenekunst & Film- og Fotoverksted Ung
4. Ungdomsverkstedet
5. Sosialisert inn i samfunn med lik linje som alle andre
6. Gamle Oslo Hagecrew
7. MARTE nettverkssenter
8. Byverkstedet
9. Kom ut i vår hage
10. Drift av Øyvær
11. Barnas Røde Kors, Oslo
12. Utvidelse av AKS tilbudet ved Vahl skole

Eventuelt

Det ble informert om politiaksjonene på Tøyen/Kampen/Ensjø. OKN ber om at det utarbeides en rapport til neste OKN-møte.

Notat fra administrasjonen om Frivillighetsmidler ble drøftet og det bes om at saken settes opp på neste OKN-møte. Til saken ønskes det vedlagt en oversikt over bevilgninger i perioden 2011-2014.

Arild Furuseth  
Fungerende leder

Kerstin Berglund  
avdelingsdirektør